

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition française]**

Band (Jahr): - **(1952)**

Heft 4

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BOUTONS — BUTTONS — BOTONES — KNÖPFE			
Matter Frères, Koelliken	111		
BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN			
Jacob Baenziger S. A., St-Gall	98		
Eisenhut & Co., Gais	98		
Eugster & Huber, St-Gall	104		
Christian Fischbacher Co., St-Gall	17, 60, 61		
Filtex S. A., St-Gall	13		
Forster Willi & Cie, St-Gall	3, 43, 44, 45, 56		
H. Frei & Cie, Diepoldsau	13		
Aug. Giger & Co., St-Gall	103		
Robert Halter S. A., St-Gall	103		
Hausammann & Cie, Winterthur	18, 60, 62, 63		
Honegger & Cie S. A., St-Gall	111		
Theodor Locher, St-Gall	90		
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl	15		
E. Mettler-Müller S. A., Rorschach	28		
A. Naef & Cie, Flawil	45, 46, 109		
J. G. Nef & Cie, Herisau	27		
Oertle & Co., Teufen	109		
Reichenbach & Cie, St-Gall	91, 102		
Jacob Rohner S. A., Rebstein	20, 21, 54		
E. Roelli & Cie S. A., St-Gall	22		
Saller & Schoensleben, St-Gall	110		
Jakob Schläpfer, St-Gall	102		
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall	104		
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall	13		
Union S. A., St-Gall	46, 49, 103		
CARTES DE COULEURS — COLOR CARDS — CLAVES PARA LOS COLORES — FARBENKARTEN			
Silor, Studio Color, Zurich	24		
COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE			
Ciba Société Anonyme, Bâle	IV		
CONFECTION ET LINGERIE EN TISSU — WOVEN READY- MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPA INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF			
Algo S. A., Zurich	66		
Emil Anderegg S. A., Weinfelden	22, 29		
E. Baehler Berne S. A., Berne	92		
Kneubühler & Cie, Zofingue	110		
Leumann, Boesch & Co., S. A., Kronbühl	15		
Mylady, E. Rohner S. A., Rheineck	22		
Otto Rohrer S. A., Romanshorn	106		
Salzmann & Cie, St-Gall	13		
Sanco S. A., Zurich	105		
CRAVATES — NECKTIES — CORBATAS — KRAWATTEN			
Ferrin, Racloz & Cie, Genève	88		
S. Kirschner, Zurich	89		
Charles Malignon, Genève	13		
DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES			
A. Glatz (parasols, sunshade, quitasoles, Sonnenschirme), Frauenfeld	108		
Grossmann & Co. (épaulettes, Achselpolster), Thalwil	110		
ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK- TÜCHER			
Emil Anderegg S. A., Weinfelden	22, 29		
F. Blumer & Cie, Schwanden	14, 87		
Filtex S. A., St-Gall	13		
Christian Fischbacher Co., St-Gall	17		
Honegger & Cie S. A., St-Gall	III		
J. Kreier-Baenziger's Erben, St-Gall	86		
Siber & Wehrli S. A., Zurich	4		
Stoffel & Cie, St-Gall	19		
Arthur Vetter & Cie, Zollikon	111		
FILÉS ET RETORS — YARN AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE			
Bäumlin, Ernst & Co., St-Gall	28		
Max Billeter & Cie, Küssnacht-Zurich	13		
Feldmühle S. A., Rorschach	12		
Spinnerei an der Lorze, Baar	13, 23		
Textil-Export S. A., St-Gall	13		
Emil Wild & Co., St-Gall	13		
R. Zinggeler S. A., Zurich	99		
Zwicky & Cie, Wallisellen	106		
FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN			
Boppart & Co., Goldach	99		
E. Mettler-Müller S. A., Rorschach	22, 97		
Zwicky & Cie, Wallisellen	106		
LAINE — WOLL — LANA — WOLLE			
Tissages Bleiche S. A., Zofingue	68, 98		
Filatures Réunies de laine peignée de Schaffhouse et de Derendingen, dép. Tissage, Derendingen	68		
Gattiker & Steilmann, Richterswil	69		
Tissage de laine Ruti S. A., Ruti	67, 101		
F. & E. Stuckli's Söhne, Steffisburg	99		
MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN			
Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle	26, 82		
MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER			
Filtex S. A., St-Gall	13		
Christian Fischbacher Co., St-Gall	17, 85		
Honegger & Cie S. A., St-Gall	22, III		
Oertle & Co., Teufen	109		
Jakob Rohner S. A., Rebstein	20, 21		
Saller & Schoensleben, St-Gall	110		
Stoffel & Cie, St-Gall	19		
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall	104		
Union S. A., St-Gall	103		
OUATE ET QUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELINIE			
Grossmann & Cie S. A., Thalwil	110		
RUBANS — RIBBONS — CINTAS — BÄNDER			
Senn & Cie S. A., Bâle	106		
TAPIS — CARPETS — TAPICES — TEPPICHE			
Fabrique de tapis de Melchnau S. A., Melchnau	107		
TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRIN- TERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, APRESTADORES — FÄRBER, DRÜCKER, APPRETEUR			
A.-G. Cilander, Herisau	13, 22		
Heberlein & Cie S. A., Wattwil	25		
Matter Frères, Koelliken	111		
Stoffel & Cie, St-Gall	19		
Zwicky & Cie, Wallisellen	106		
TISSUS DE COTTON, SOIE, LIN, RAYONNE ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYON Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE			
Abegeg Frères, Horgen	22		
Albrecht & Morgen S. A., St-Gall	79, 97		
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich	32, 39, 40, 41, 42, 52, 53		
Emil Anderegg S. A., Weinfelden	22, 29		
Appenzeller-Herzog & Cie, Stäfa-Zurich	101		
Jakob Baenziger S. A., St-Gall	98		
Bosshard-Bühler & Cie, S. A., Wetzikon	72		
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich	7, 42, 64, 65		
Burgauer & Co. S. A., St-Gall	11, 22		
Elsässer & Cie S. A., Kirchberg/Be	28		
Eugster & Huber, St-Gall	104		
Filtex S. A., St-Gall	13		
Christian Fischbacher Co., St-Gall	17, 60, 61, 80		

A. Gardiol, Genève	22	Etabl. A. Uehlinger, Bâle	13
Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich	8, 70	Union S. A., St-Gall	103
H. Gut & Cie S. A., Zurich	6	Tissage Wallenstadt, Wallenstadt	1
Haas & Co., Zurich	78	Weisbrod-Zurrer Söhne, Hausen a.A.	74
Hausammann & Cie, Winterthur	18, 22, 60, 62, 63	Wila Silk Mills Ltd., Zurich	111
Heer & Cie S. A., Thalwil	9, 75		
Hirzel & Cie S. A., Zurich	109	TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)	
Honegger & Co. S. A., St-Gall	22, III	Geiser S. A., Huttwil	31, 94
Max Kirchhelmer, Zurich	I	Hochuli & Cie, Safenwil	96, 105
Leemann & Schellenberg S. A., Zurich	107	Jakob Laib & Cie, Amriswil	22
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbühl	15	Johann Muller S. A., Strengelbach	112
Matter Frères, Koelliken	111	A. Naegeli, Trikotfabriken Berlingen und Winterthur, Winterthur	22, 107
H. Menet-Guyer & Cie, Waldstatt	112	J. F. Rohrer-Bolliger, Romanshorn	104
Mettler & Cie S. A., St-Gall	2, 22	Al. Ruckstuhl, Wil	22
Société Anonyme A. & R. Moos, Weislingen	50	Ruegger & Cie, Zofingue	96, 108
Tissage de soieries ci-devant Naef Frères S. A., Zurich	10, 71	Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf	22, 93
J. G. Nef & Cie, Herisau	27, 81	Ryff & Cie S. A., Berne	108
Reichenbach & Cie, St-Gall	78, 102	Jos. Sallmann & Cie, Amriswil	105
Jacob Rohner S. A., Rebstein	20, 21	Straehl & Co. S. A., Zofingue	108
E. Roelli & Cie S. A., St-Gall	22	Vollmoeller, Fabrique de bonneterie Uster, Uster	30, 95
The Ruti Silk Co., Zurich	100	Alwin Wild, St-Margrethen	13
S. A. pour l'industrie textile à Bâle, Bâle	13		
Paul Schafhelte & Co., Zurich	102	TULLE — NET — TUL — TÜLL	
Ernst Schurpf & Cie S. A., St-Gall	22	Société suisse de l'industrie tullière S. A., Munchwilen	100
Setarti S. A., Zurich	72		
Siber & Wehrli S. A., Zurich	4		
Weberei Sirmach, Sirmach	13		
Stehli & Cie, Zurich	16, 66, 73		
Stoffel & Cie, St-Gall	19, 76, 77		
S. A. Stünzi Fils, Horgen	5		
Textil-Werke, Blumewegg A.-G., Goldach	30		

Where to subscribe to «TEXTILES SUISSES»

Subscriptions run from the date of receipt by the editor. No back number can be supplied.

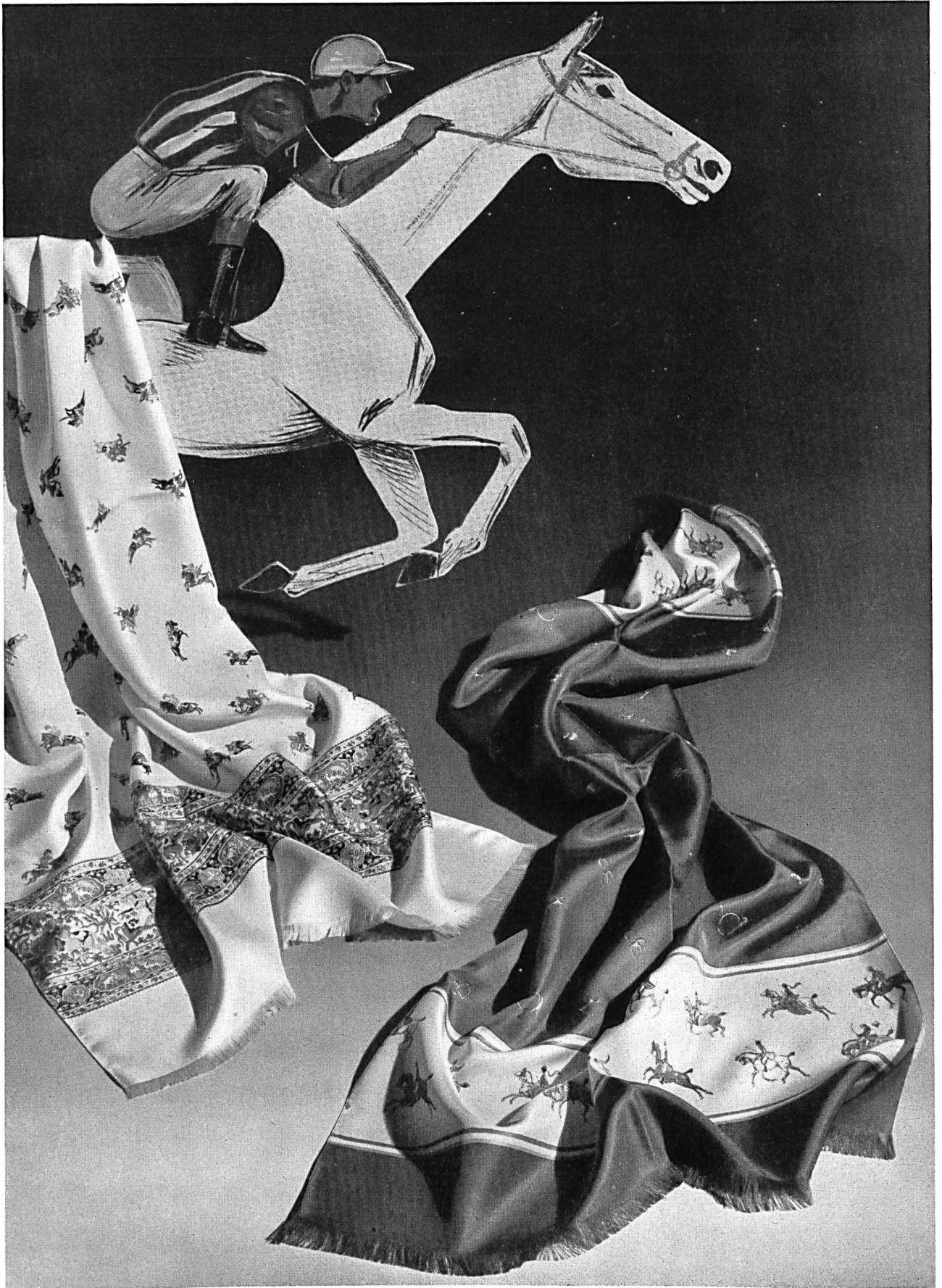
Australia.	Oversea Trade Co., Victoria House, 83, Pitt Street, <i>Sydney</i> .	Netherlands.	Nederlandsch - Zwitsersche Kamer van Koophandel, Keizersgracht 753 a., <i>Amsterdam</i> .
British West Africa.	Consulate of Switzerland, P. O. B. 359 Swanmill, Station Road, <i>Accra</i> (Gold Coast).	Norway	A/S Norwesens Kioskkompani P. O. B. 125, <i>Oslo</i> .
Canada.	Legation of Switzerland, 5, Marlborough Avenue, <i>Ottawa</i> . Mr. R. J. Taber, 99, King Street West, <i>Toronto</i> (Ont.). Swiss Sales Agencies, 417, St. Peter Street, Beardmore Building, <i>Montreal</i> .	Pakistan.	Legation of Switzerland, Clifton No 98 off Partab Singh Sethi Road, <i>Karachi</i> .
Ceylon.	Consulate of Switzerland, Hongkong Bank Building, Prince Street, 22, P. O. B. 164, <i>Colombo</i> .	Philippines.	Consulate of Switzerland, Calle Juan Luna, 402, Wilson Building, <i>Manila</i> .
China.	Legation of Switzerland, 8 C. Nan Ho Yen, <i>Pekin</i> . Consulate General of Switzerland, Wei Hai Wei Road 771, <i>Shanghai 9</i> . Swiss Chamber of Commerce, 9, Chung Shan Road (e. II), <i>Shanghai</i> .	Rhodesia (North).	Swiss Office for the Development of Trade B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> (Belgian Congo).
Cyprus.	Mr. Shukuroglou, Swiss Consular Agency P. O. B. 123, <i>Nicosia</i> .	South Africa.	Legation of Switzerland, 977, Church Street, P. O. Box 2289, <i>Pretoria</i> . Consulate of Switzerland, P. O. B. 3364, <i>Johannesburg</i> . Consulate of Switzerland, Commercial Section, P. O. B. 37, <i>Cape Town - P. C.</i>
Denmark.	A. C. Illum Handelshus A/S Ostergade 52-54, <i>Copenhagen</i> .	Straits Settlements.	Consulate of Switzerland, Union Building, Collyer Quay, <i>Singapore</i> .
East Africa.	Consulate of Switzerland P. O. B. 102, <i>Tanga</i> (Tanganyika) B. E. A.	Sweden.	Nordiska Kompaniet, Hamngatan 18-20, <i>Stockholm</i> .
Egypt.	Swiss Chamber of Commerce, 8, Malika Farida Street, P. O. B. 352, <i>Cairo</i> . 40, rue Safia Zaghoul, P. O. B. 836, <i>Alexandrie</i> .	Switzerland.	Swiss Office for the Development of Trade, Riponne 3, <i>Lausanne</i> .
Ireland.	Eason & Son Ltd., 79-82, Middle Abbey Street, <i>Dublin</i> .	Thailand.	Legation of Switzerland, Diethelm Building, New Road, <i>Bangkok</i> .
Great Britain.	S. F. & Partners Ltd., Bloomsbury Square 4 a, <i>London W. C. 1</i> . Swiss Trade Commissioner for India, Ceylon and Burma, Gresham Assurance House, Sir Phirozschah Mehta Road, Box 102, <i>Fort-Bombay</i> .	U. S. A.	The International News Company, 131. Varick Street, <i>New York 13</i> (N.Y.). Legation of Switzerland, 2900 Avenue Cathedral N. W., <i>Washington 8</i> (D.C.). Consulate General of Switzerland, 444, Madison Avenue, <i>New York 22</i> (N.Y.). Consulate of Switzerland, Lincoln tower, 75 East Wacker Drive, <i>Chicago 1</i> (Illinois). Consulate of Switzerland, Atlas Bank Building 901, Walnut Street 524, <i>Cincinnati 2</i> (Ohio). Consulate of Switzerland, 511 W.M. Garland Bldg., 740 South Broadway, <i>Los Angeles 14</i> (Cal.). Consulate of Switzerland, 505 International Building, <i>New Orleans 12</i> (La.). Consulate of Switzerland, 1421, Chestnut Street, <i>Philadelphia 2</i> (Pa.). Consulate of Switzerland, 55, New Montgomery Street, <i>San Francisco 5</i> (Cal.). Consulate of Switzerland, 1331, Third Av. <i>Seattle 1</i> (Wash.). Consulate of Switzerland, 1012, Ambassador Building, 411, N. 7th Street, <i>St. Louis</i> (Mo).
India, Ceylon, Burma.			
Indonesia.	Legation of Switzerland, Djalan Diponegoro 5, <i>Diakarta - Java</i> .		
Iran.	Legation of Switzerland, 281, Avenue Jalé, <i>Téhéran</i> .		
Irak.	Office Commercial Suisse pour le Proche-Orient, B. P. 809, <i>Beyrouth - Liban</i> .		
Israël.	Consulate of Switzerland, P. O. B. 71, <i>Jerusalem - Talbieh</i> . Groupement Suisse pour le Commerce avec Israël (GSI), P. O. B. 2117, 28 Ahad Haam St., <i>Tel Aviv</i> .		
Japan.	Mr. Seiichi Fukui, No 2/192, Takaai-cho, Higashiumiyoshi-ku, <i>Osaka</i> .		
New Zealand.	Universal Business Directories Ltd., 44-46, Kingston Street, <i>Auckland</i> .		

Subscribe to «TEXTILES SUISSES» («Swiss Textiles») and we shall be happy to register your name on our mailing list !

Christian Fischbacher Co., St-Gall

Nouveautés mode en mouchoirs et carrés.
Fashionable novelties in handkerchiefs and squares.
Novedades en pañuelos de moda.
Modische Neuheiten in Taschentüchern und Kopf-
tüchern.





F. Blumer & Cie, Schwanden

Echarpes tubulaires effrangées, pure soie, imprimées à la main, pour messieurs.

Men's pure silk hand-printed tubular fringed scarves.

Bufandas tubulares franjeadas, pura seda, estampadas a mano, para caballero.

Handbedruckte reinseidene Herren-Schlauch-Echarpen, mit Natur-Fransen.

Photo Droz



Ferrin, Racloz & Cie, Genève
Manufacture de cravates.

Photo Droz



S. Kirschner, Zurich
Fabrique de cravates.

Photo Droz



Photo Droz

Theodor Locher, St-Gall

Organdi brodé.
Embroidered organdy.
Organdí bordado.
Bestickter Organdy.

Volant organdi brodé blanc et noir.
Organdy flouncing, embroidered in black and white.
Volante de organdí bordado en blanco y negro.
Weiß-schwarz bestickter Organdy-Volant.

Batiste brodée, imitation guipure.
Embroidered batiste, imitation guipure.
Batista bordada, imitación guipur.
Bestickter Batist, Guipure-Imitation.

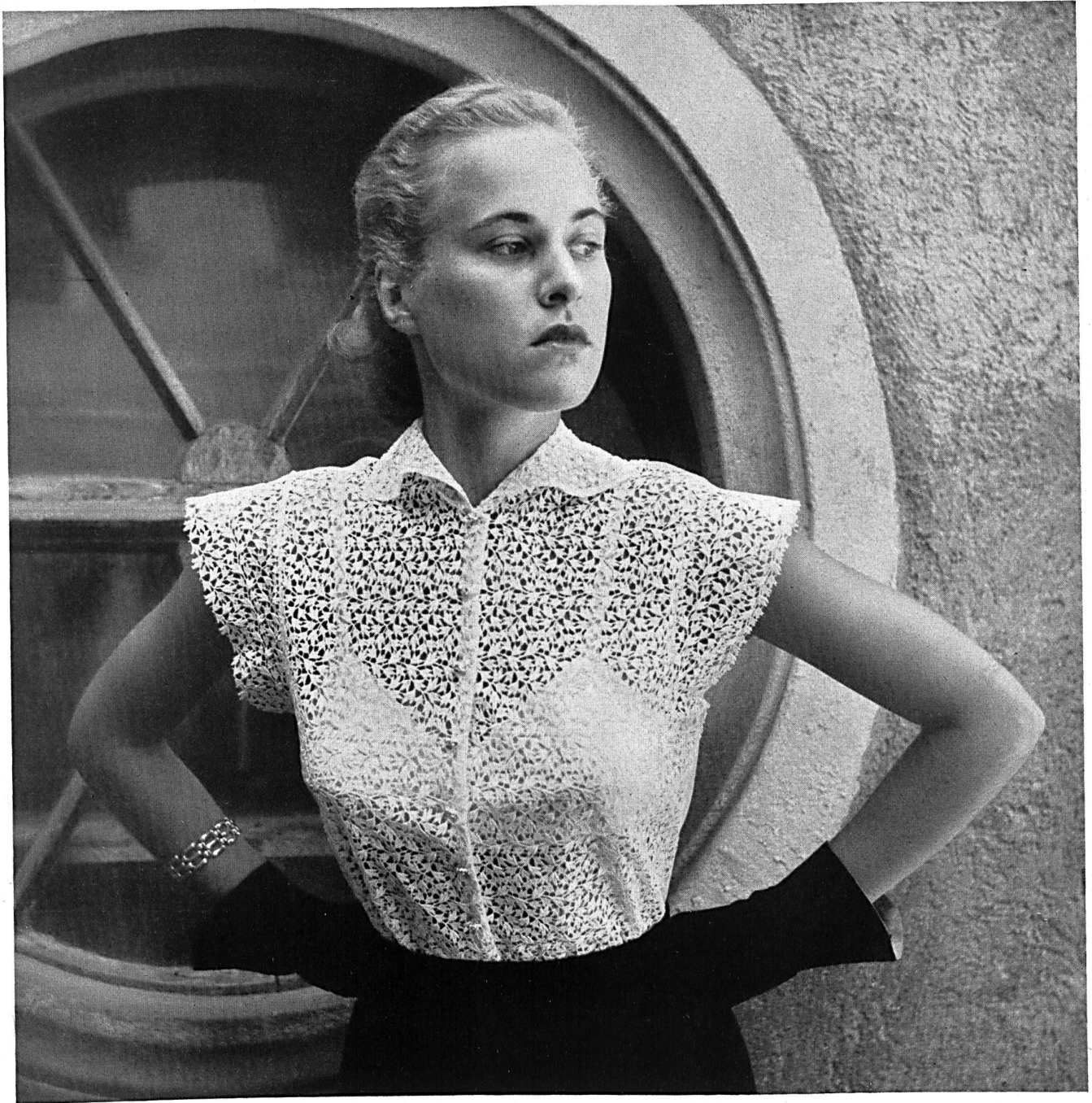


Photo Kabus

Reichenbach & Cie, St-Gall

Dentelle Guipure.

Guipure lace.

Encaje de guipur.

Guipure-Spitzen.



E. Bachler Berne S. A., Berne

Chapeau en «picot Scarlet» 4 rangs de Wohlen, garni d'une voilette.

Hat of 4 «Scarlet picot» from Wohlen, trimmed with a small veil.

Sombrero de trencilla «picuda Scarlet» de Wohlen, de cuatro filas, adornado con un velillo.

Hut aus vierfachem «Picot Scarlet»-Geflecht aus Wohlen mit einem Schleier verziert.

Ruepp & Cie, S. A., Sarmenstorf
«ALPINT»

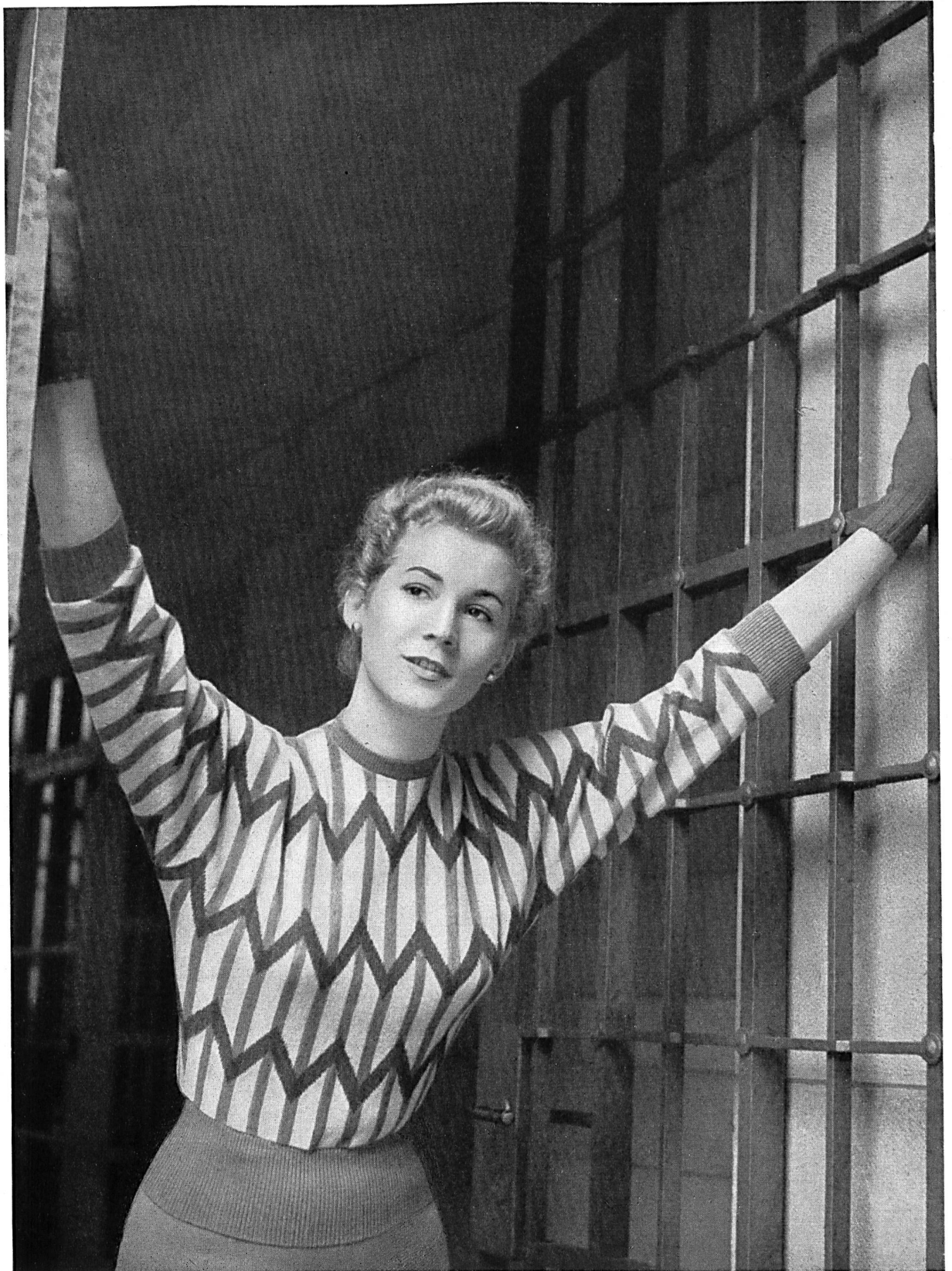
Tricots et jerseys.

Knitwear and jerseys.

Géneros de punto y de malla jersey.

Trikot und Jersey.

Photo Hoenig





Geiser S. A., Huttwil

Fantaisie et gaieté dans la mode enfantine.
 Fantasy and gaiety in children's wear.
 Fantasía y alegría para la moda infantil.
 Phantasie und Fröhlichkeit in der Kindermode.

Ensemble pure laine tricoté à la main, jaquette à motifs tricotés, bonnet, gants et chaussons assortis.

Handknitted pure wool outfit, jacket with embroidered designs, bonnet, gloves and booties to match.

Juego de pura lana, de punto a mano, chaqueta con asuntos de punto, gorrita, guantes y escarpines haciendo juego.

Handgestricktes Ensemble aus reiner Wolle; Jacke mit gestricktem Muster, dazu passende Handschuhe und Finken.



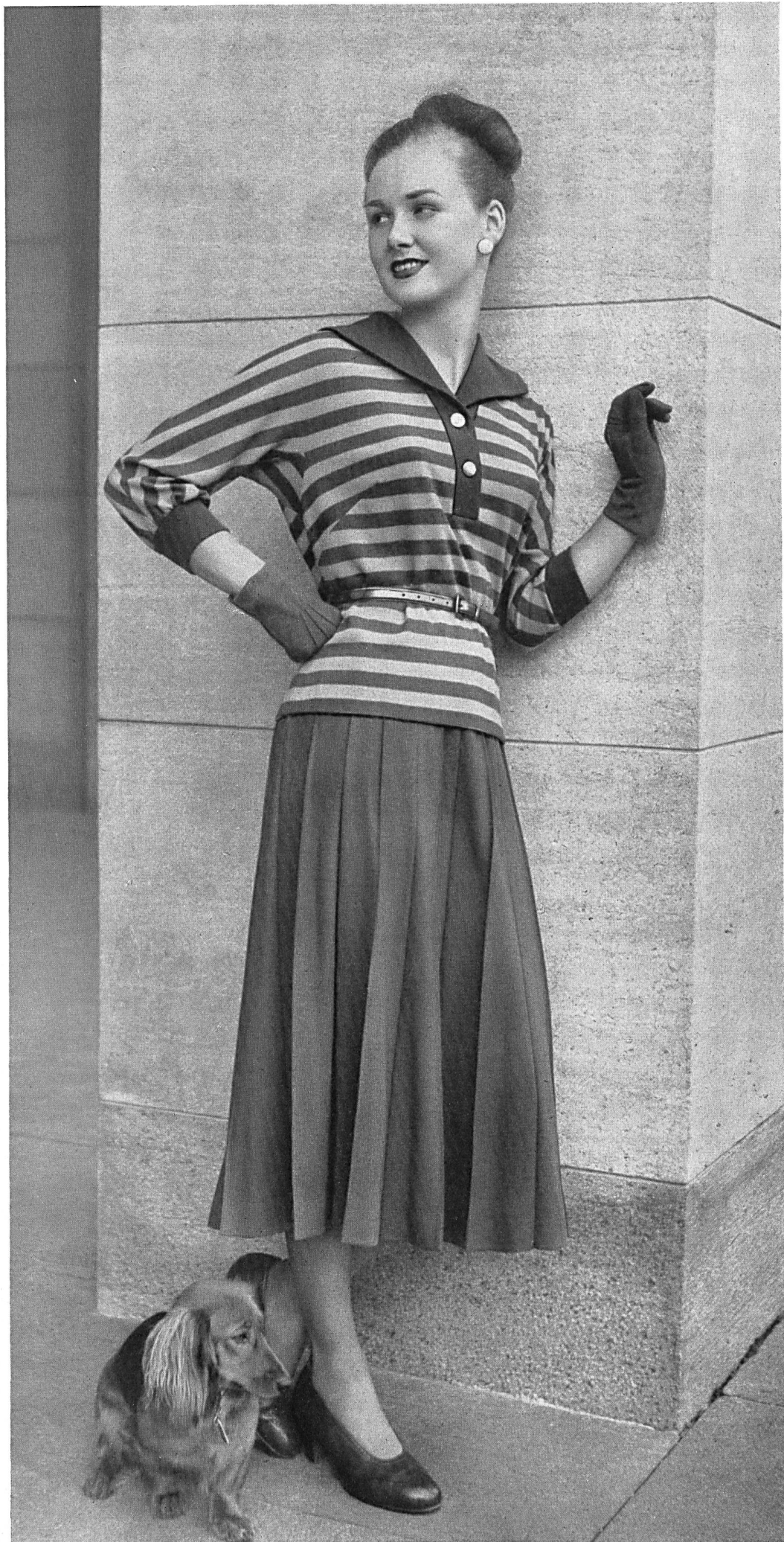
Charmant petit cardigan tricoté à la main en pure laine avec gants et bonnet assortis.

Charming little handknitted cardigan in pure wool with gloves and bonnet to match.

Pequeño cardigan encantador, en punto a mano de pura lana, con guantes y gorra haciendo juego.

Entzückender kleiner handgestrickter Cardigan aus reiner Wolle mit dazu passenden Handschuhen und Häubchen.

Photos Droz



«Vollus», Vollmoeller, Uster

MODÈLE

«QUEENS/BOULEVARD»

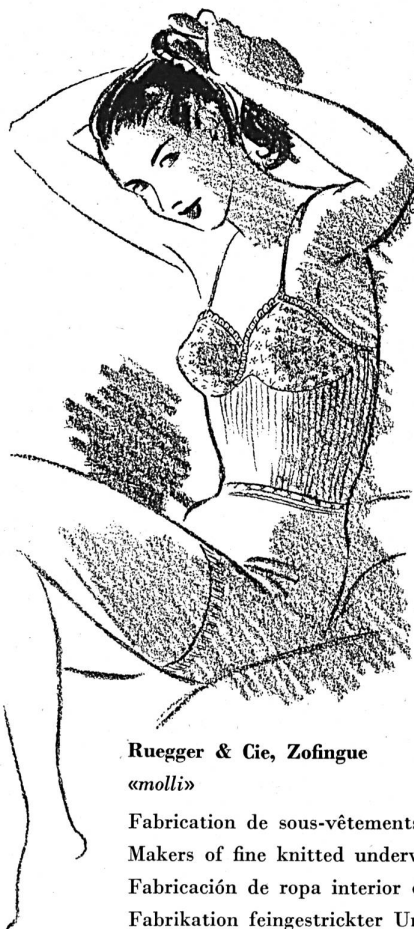
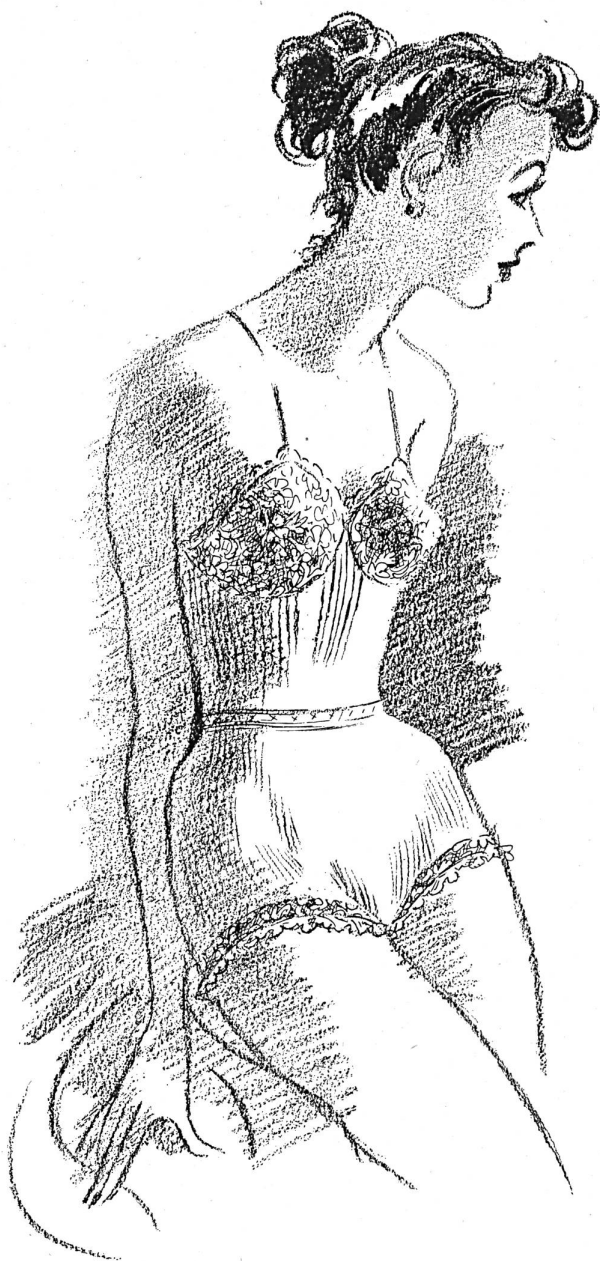
Fabrique de bonneterie.

Knitting Works.

Fábrica de calcetería.

Wirkwarenfabrik.

Photo Hoenig



Ruegger & Cie, Zofingue
«mollis»

Fabrication de sous-vêtements en tricot fin.
Makers of fine knitted underwear.
Fabricación de ropa interior de punto fino.
Fabrikation feingestrickter Unterwäsche.



Hochuli & Cie, S. A., Safenwil
«HOCOSA»

Liseuse douillette et chaude en tricot.
Warm and cosy knitted bedjacket.
Mañanita suave y cálida, de punto.
Gestricktes mollig-warmes Bettjäckli.

ZWIRNEREI UND WEBEREI

Albrecht & Morgan A. G.

ST. GALLEN

Spezialisiert in feinsten Baumwollgeweben
Fantasiegewebe für Blusen und Kleider
Voiles und Marquissettes für Gardinen
Popelines und Gabardines für Herrenhemden
und Damenkonfektion
Imprägnierte Gewebe für Regenbekleidung



High quality Swiss cotton-thread

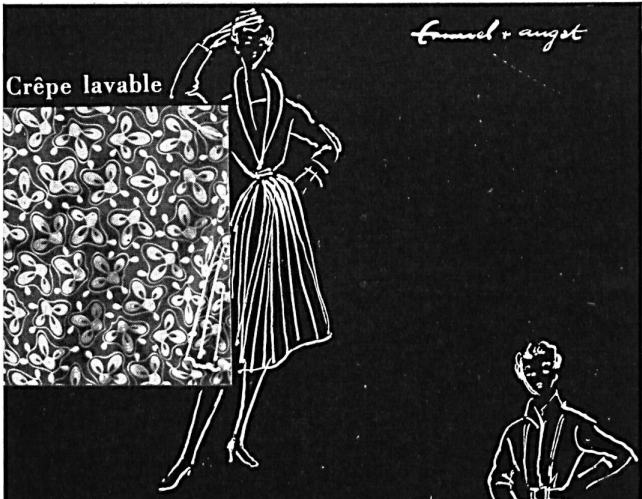
Fil suisse de première qualité

Bester Schweizer Nähfaden

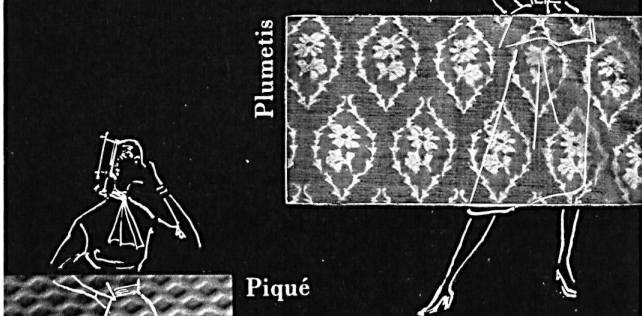
Hilos de algodón de primera calidad

Formel + Kunst

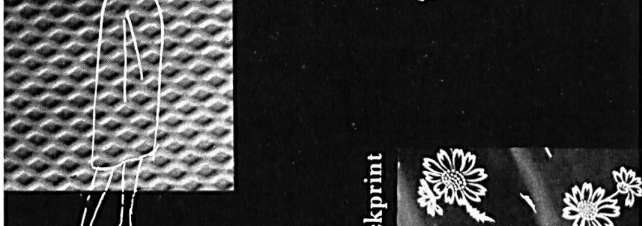
Crêpe lavable



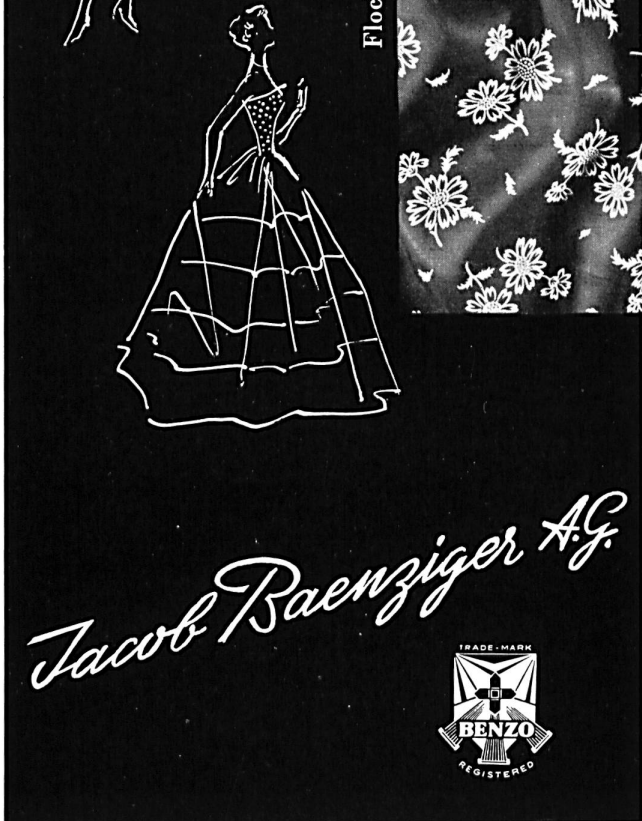
Plumetis




Piqué



Flockprint

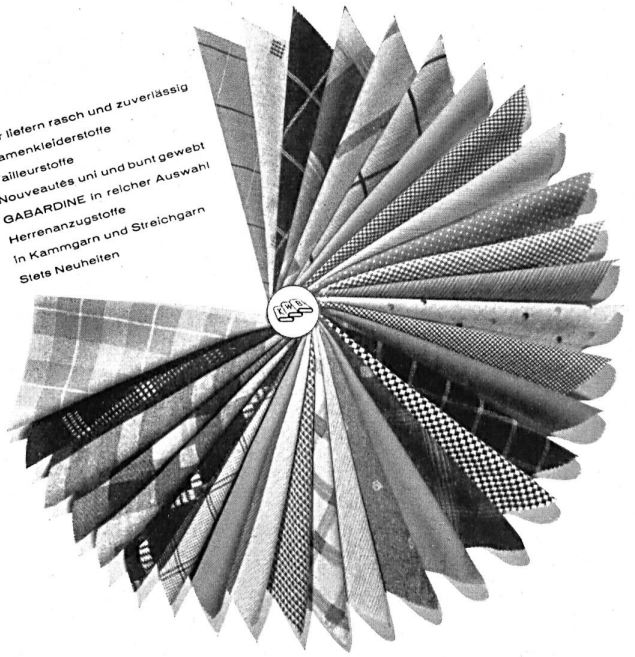


Jacob Baenziger A.G.

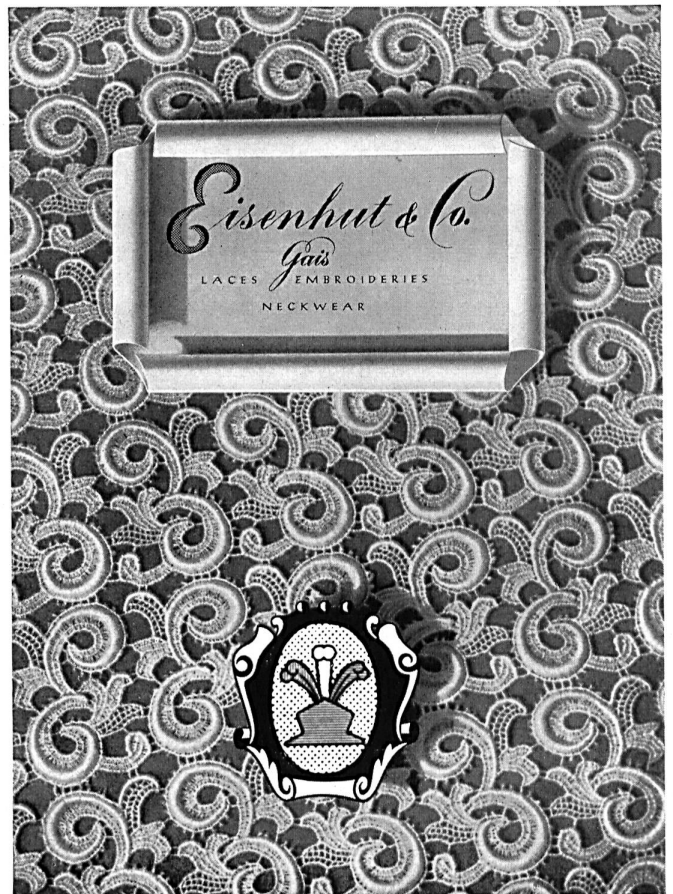


SWISS TEXTILES ST. GALL


Wir liefern rasch und zuverlässig
 Damenkleiderstoffe
 Tailleurstoffe
 Nouveautés uni und bunt gewebt
 GABARDINE in reicher Auswahl
 Herrenanzugstoffe
 In Kammgarn und Streichgarn
 Stets Neuheiten



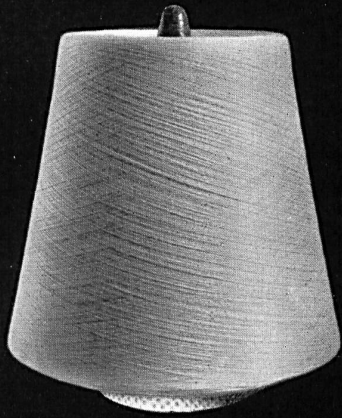
KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.  ZOFINGEN



Eisenhut & Co.
Gais
 LACES EMBROIDERIES
 NECKWEAR



Retorderie Zwirnerie Doublers

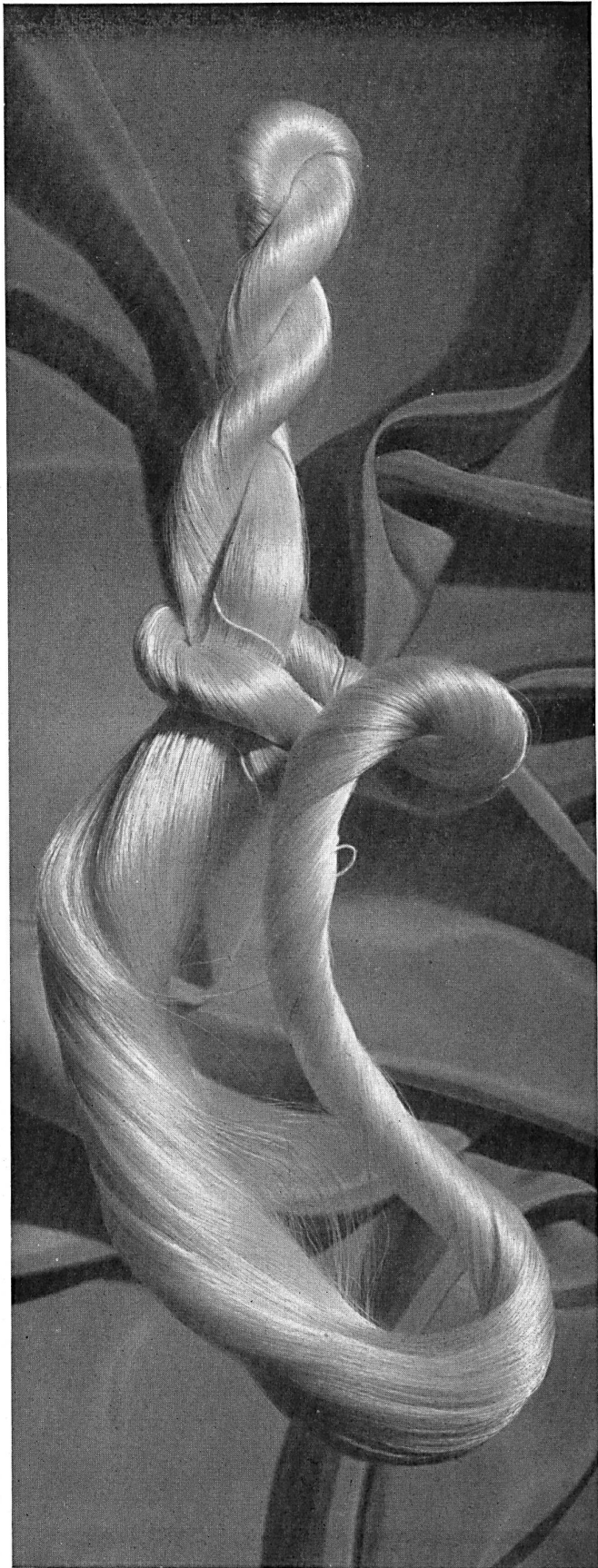


BOPPART & CO AG
Goldach Suisse



WOLLSTOFFE

F. & E. STUCKI'S SÖHNE
TUCHFABRIK
STEFFISBURG (BERN)



Maison fondée en 1851

R. ZINGGELER S. A.

RETORDERIE DE SOIE, ZURICH

Fils retors en soie, rayonne et filés synthétiques ;

FILS RETORS SPÉCIAUX ET MIXTES en tous genres pour le tissage, le tricotage, la fabrication de bas, de gaze à bluter et de câbles.



The
RUTI SILK CO
 ZURICH

Plain and jacquard novelty fabrics in pure silk, rayon, staple fibre and mixtures for ladies dresses, umbrellas and quilts.


Nouveautés en uni et jacquard en tissus soie naturelle, rayonne, fibranne et mélangés pour robes de dames, parapluies et édredons.



*Curtain Nets
 Tulle Rideaux*



SWISS NET COMPANY Ltd.
 MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND



Nylon

The ideal material for
blouses
dresses
lingerie

"PERLNYL"

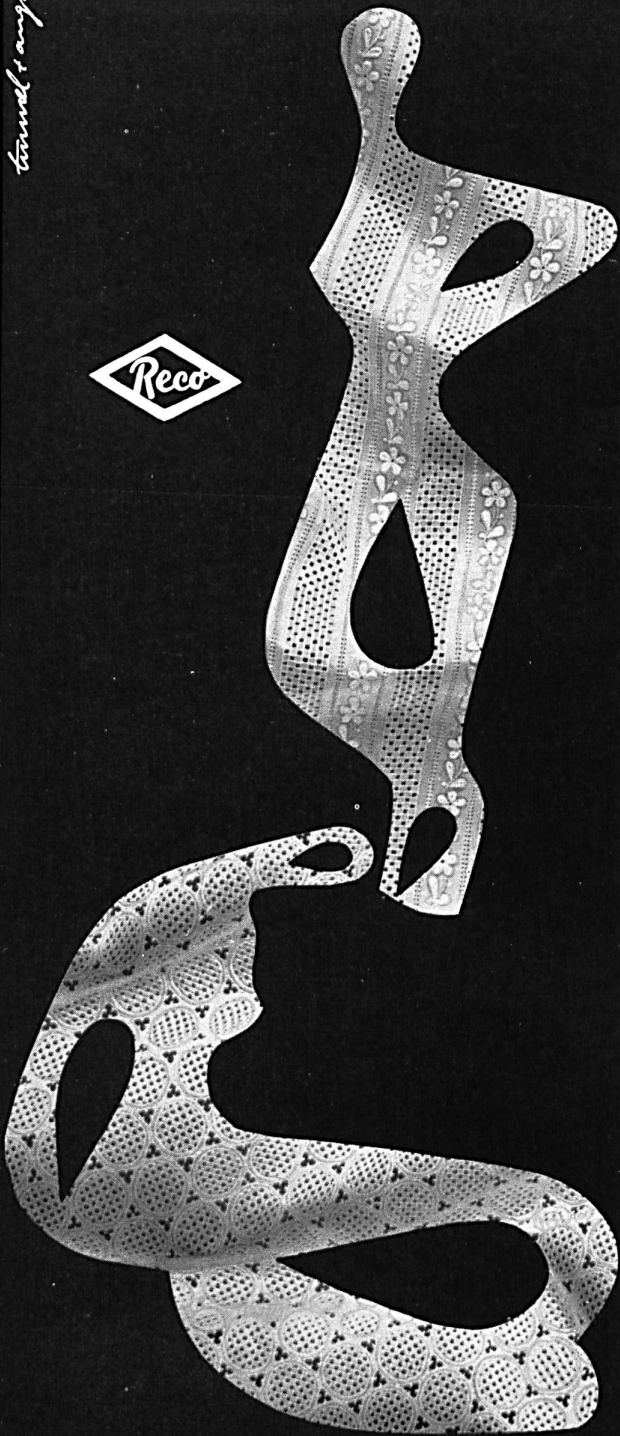
APPENZELLER-HERZOG & CO.

RAYON AND WOOL WEAVERS - STAEFA near ZURICH



WOLLWEBEREI RÜTI A.-G.
RÜTI-GLARUS
(SCHWEIZ)

trimmel + angot

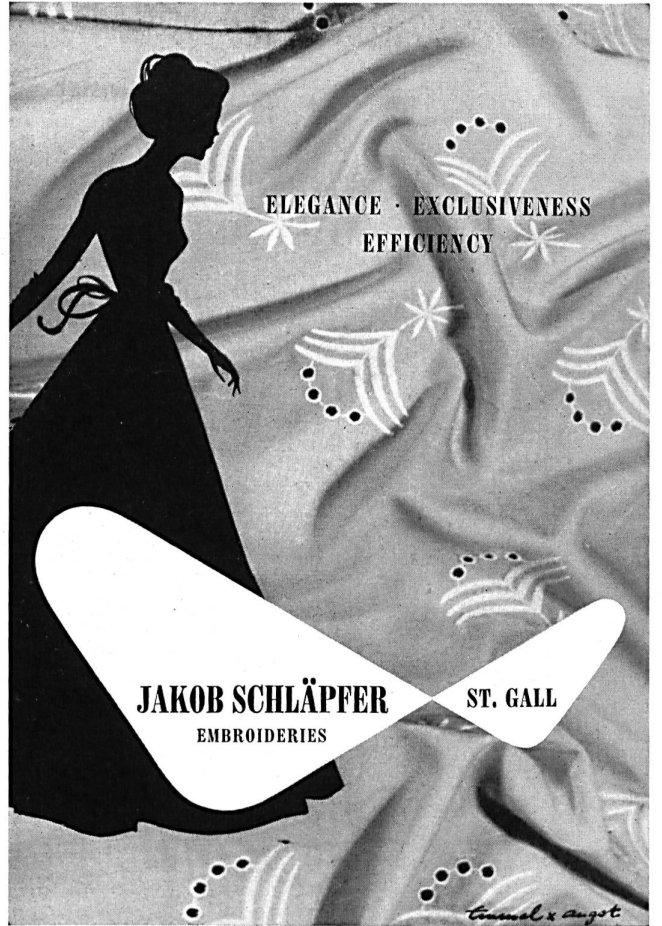


Reichenbach + Co

ST. GALL SWITZERLAND

EMBROIDERIES - LACES - PRINTS

PLAIN + NOVELTY FABRICS



ELEGANCE · EXCLUSIVENESS
EFFICIENCY

JAKOB SCHLÄPFER
EMBROIDERIES

ST. GALL

trimmel + angot



Paul Schafheitle & Co.
Zürich

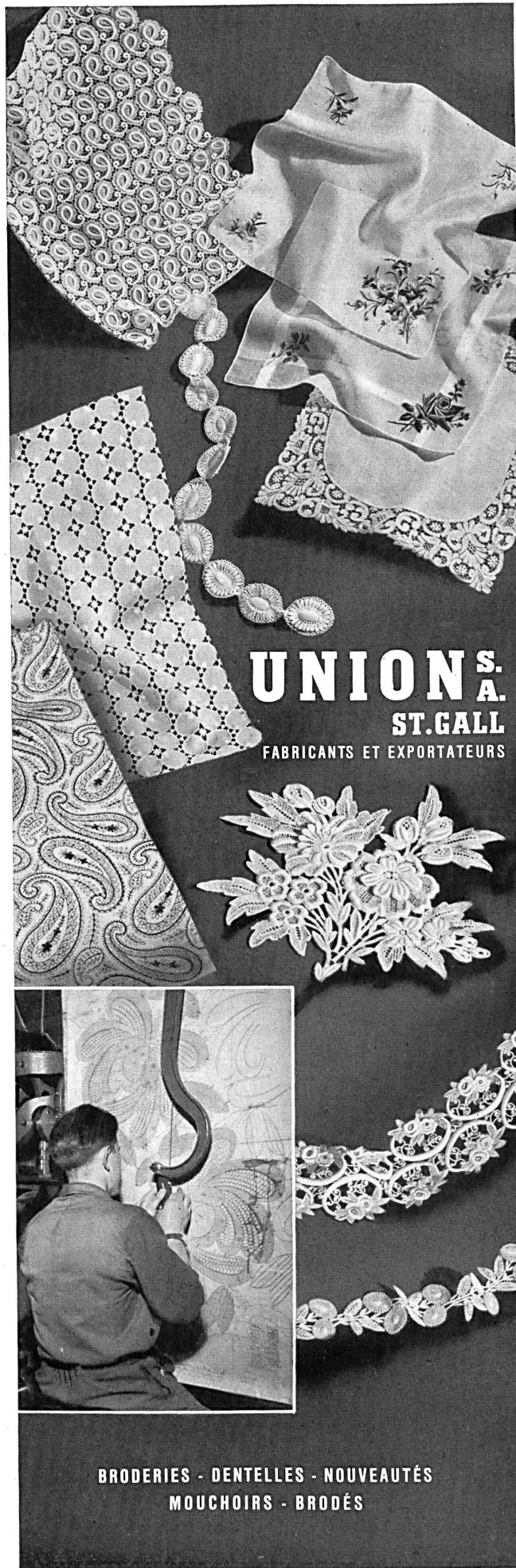
Nouveautés unis, imprimés, faç.
en
Soie, Rayonne, Fibranne, Nylon

Novelties, plain, printed
fashion-fabrics in
Silk, Rayon, Staple Fibre, Nylon

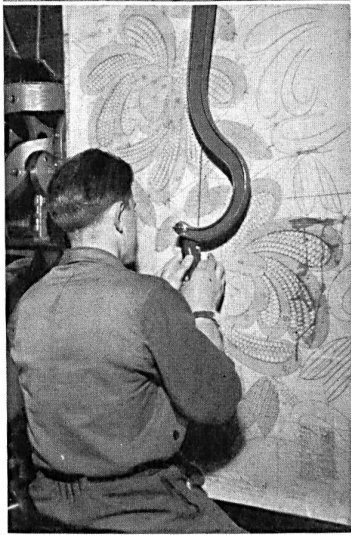
Aug. Tiger & Co.

St.-Gall

*Hautes Nouveautés
en
Colifichets et Guirures*

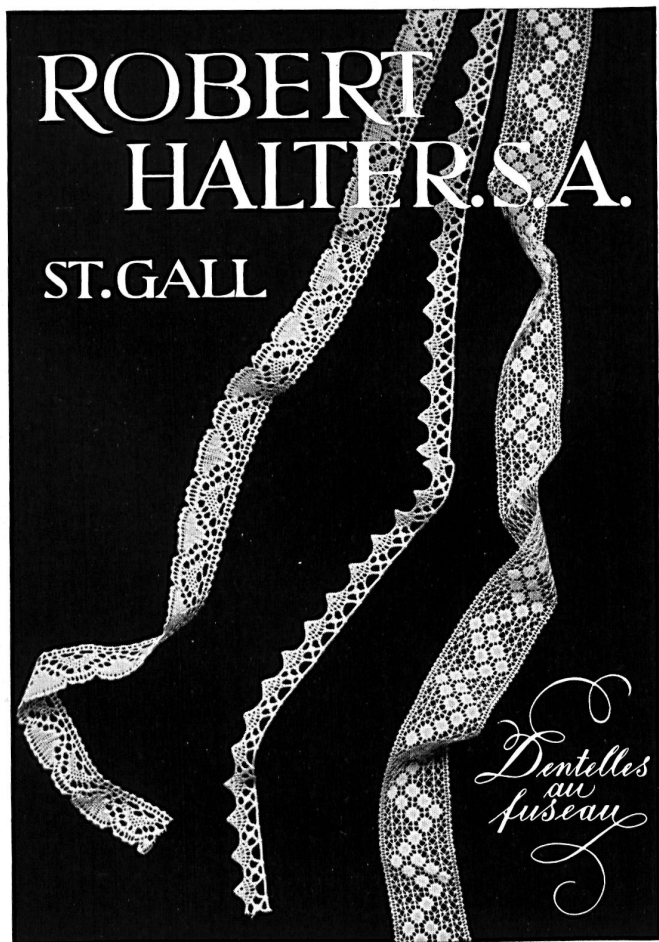


**UNION S.
A.
ST. GALL**
FABRICANTS ET EXPORTATEURS



**BRODERIES - DENTELLES - NOUVEAUTÉS
MOUCHOIRS - BRODÉS**

**ROBERT
HALTER. S.A.**
ST. GALL



*Dentelles
au
fuseau*

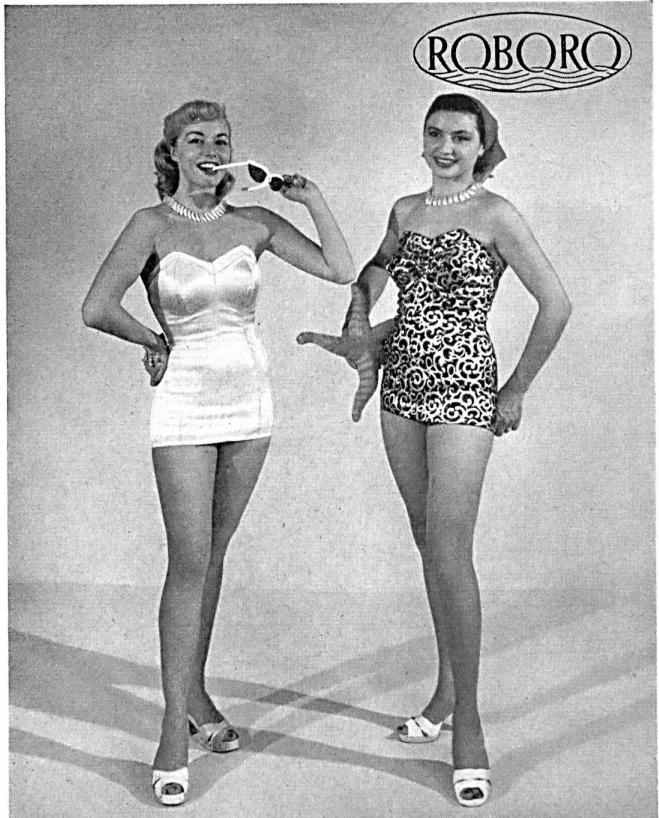
EUGSTER & HUBER

ST. GALLEN



Plain, printed, embroidered
PIECE GOODS
 for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.
 Poplin for shirts and raincoats

ROBORO



Bathing Suits - Jumpers and Cardigans - Babies' Wear
 Pullovers et Gilets - Articles pour bébés - Costumes de bain
J. F. Rohrer-Bolliger *Knitting Works* **Romanshorn**
Fabrique de Bonneterie

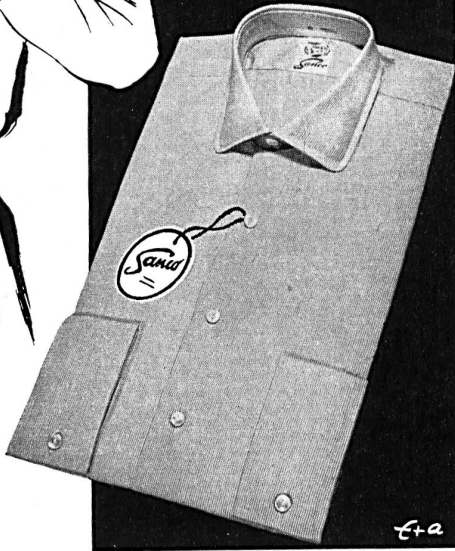


ED. **Sturzenegger** AG
 ST. GALL
 SWITZERLAND



Sanco LTD.
ZÜRICH
WAISENHAUSSTR. 4

MANUFACTURERS OF FINEST
GENTLEMEN'S SHIRTS

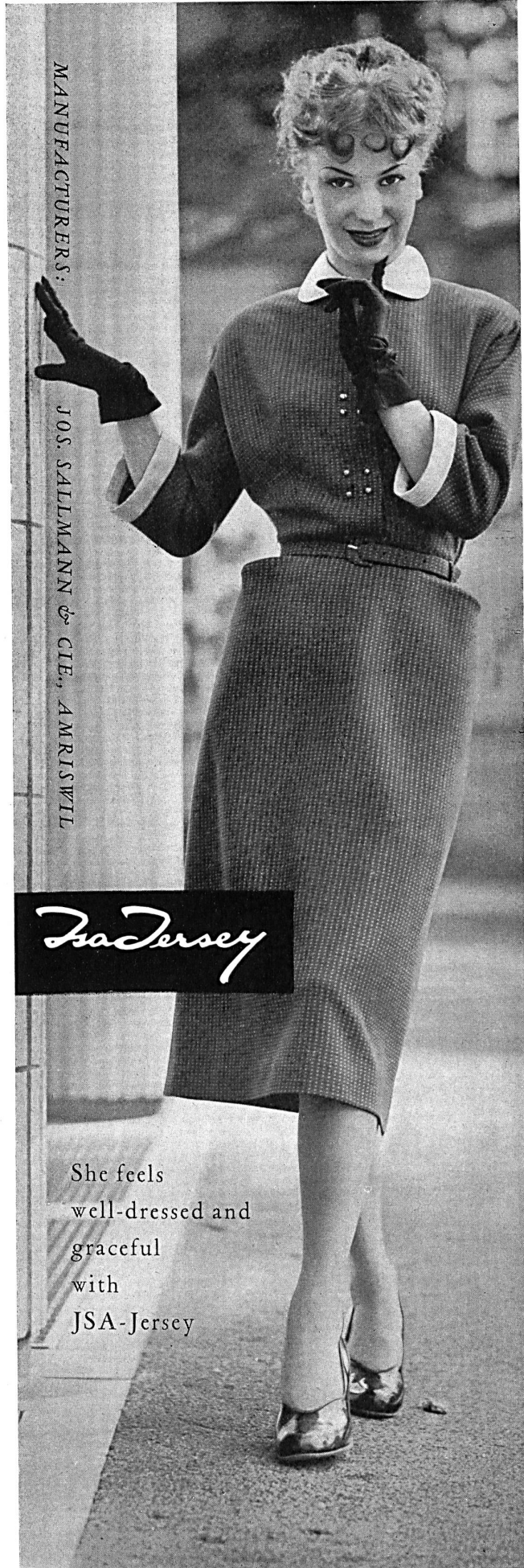


t+a



Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
Bathing Suits
Costumes de bain

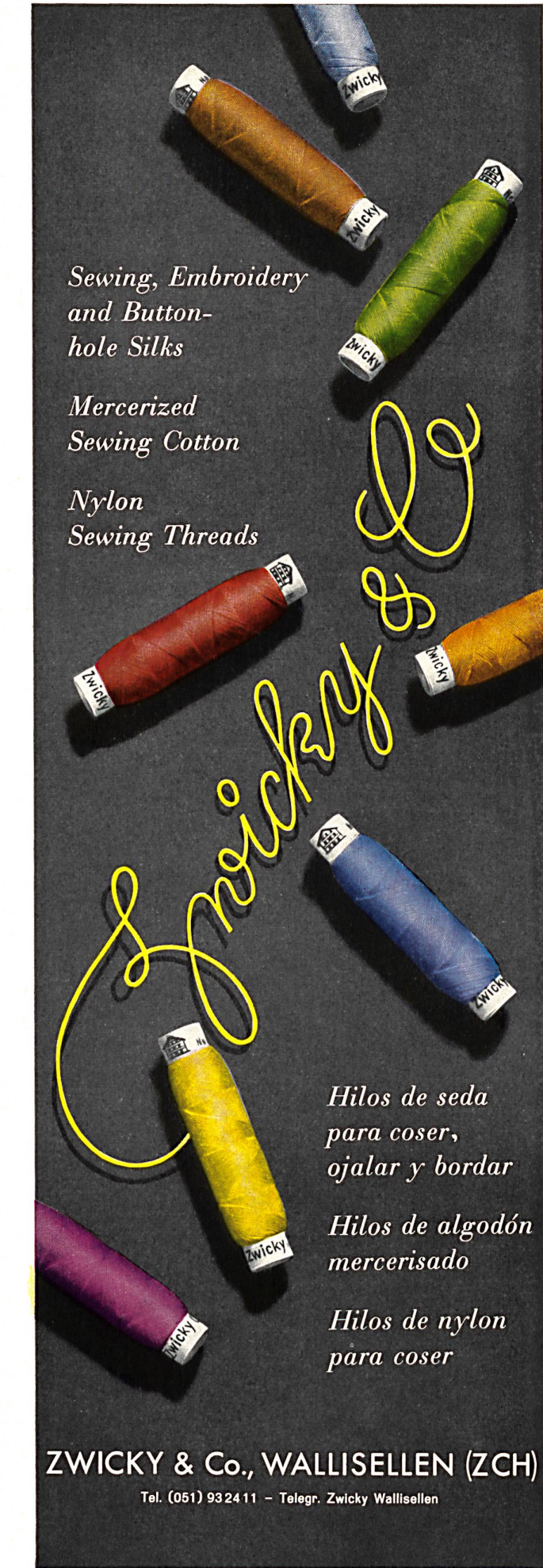


MANUFACTURERS:

JOS. SALLMANN & CIE., AMRISWIL

Isa Jersey

She feels
well-dressed and
graceful
with
JSA-Jersey



*Sewing, Embroidery
and Button-
hole Silks*

*Mercerized
Sewing Cotton*

*Nylon
Sewing Threads*

*Hilos de seda
para coser,
ojalar y bordar*

*Hilos de algodón
mercerizado*

*Hilos de nylon
para coser*

ZWICKY & Co., WALLISELLEN (ZCH)

Tel. (051) 93 24 11 - Telegr. Zwicky Wallisellen



Mod. 31613

Blouse
oro

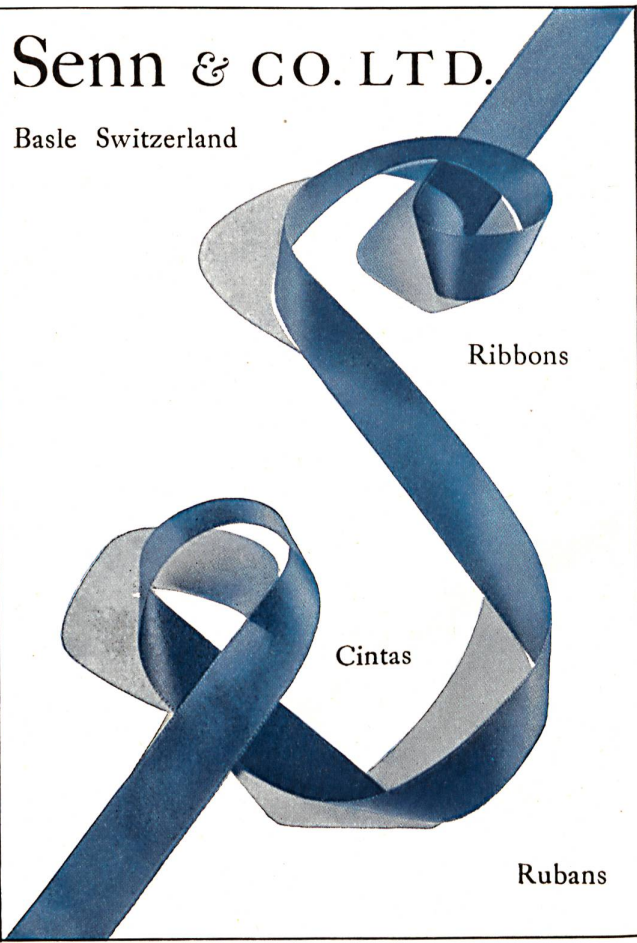
OTTO ROHRER Ltd.

Manufacturers of ladies blouses and underwear in various styles and beautiful materials

Founded 1883 ROMANSHORN Switzerland

Senn & CO. LTD.

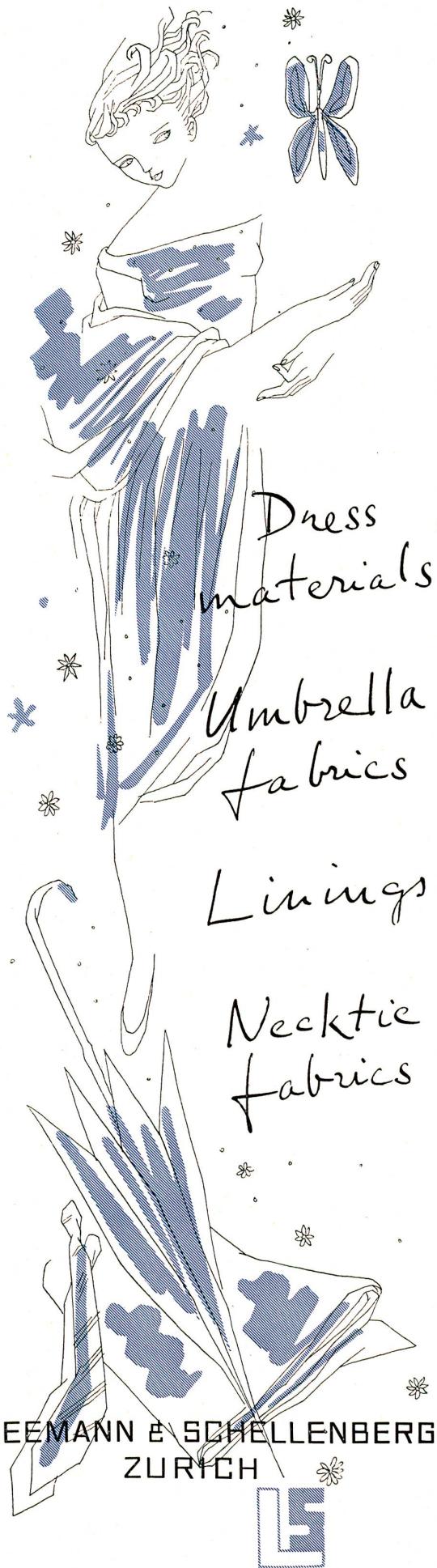
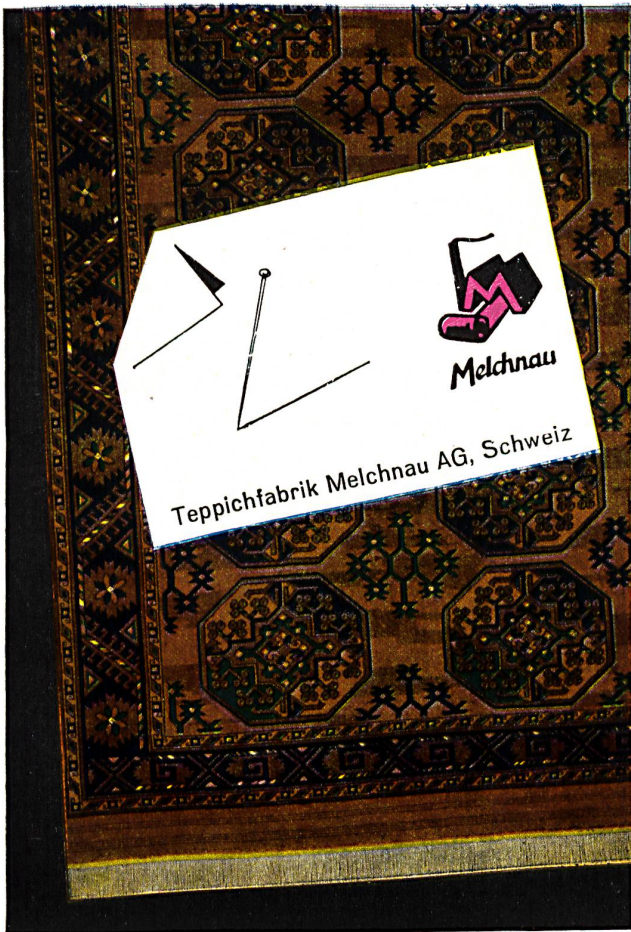
Basle Switzerland

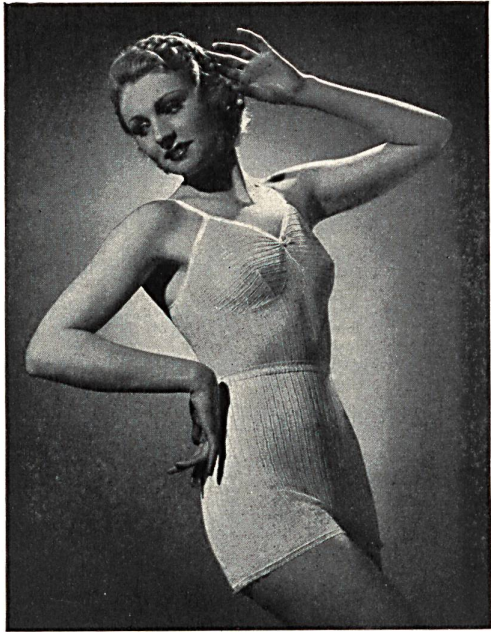


Ribbons

Cintas

Rubans





SWAN BRAND
Swanettes
 FABRICATION SUISSE

RYFF & CO. AG., BERN

K3

Strumpffabrik
 Fabrique de bas
 Hosiery Mills

St **Straehl + Cie S.A.**
 Fondée en 1855
 Gegründet 1855

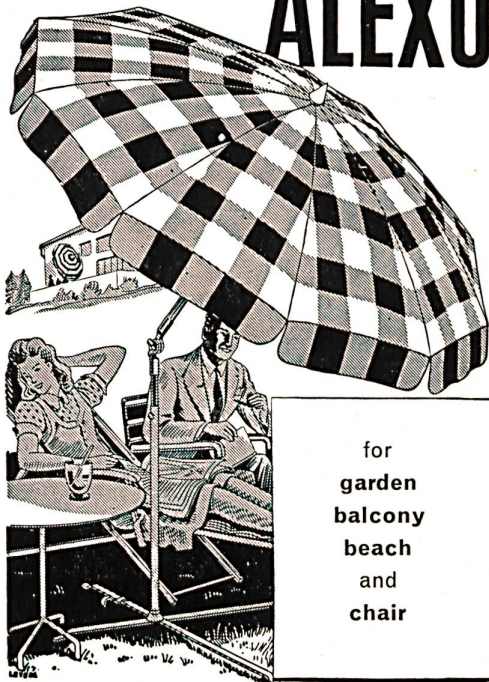
†
 †
 †

SCHWEIZER QUALITÄTSSTRÜMPFE
 BAS SUISSES DE QUALITÉ
 SWISS LADIES' STOCKINGS OF QUALITY

ZOFINGEN ZOFINGUE / Schweiz Suisse Switzerland

SUNSHADE

ALEXO



for
 garden
 balcony
 beach
 and
 chair

A. GLATZ, Frauenfeld

Manufacturer of sunshades

Sous-vêtements tricotés **Swiss Ribbed Underwear**
 Articles pour bébés, Liseuses, Infant's wear, Ladies' bed jackets,
 Qualités supérieures Superior qualities



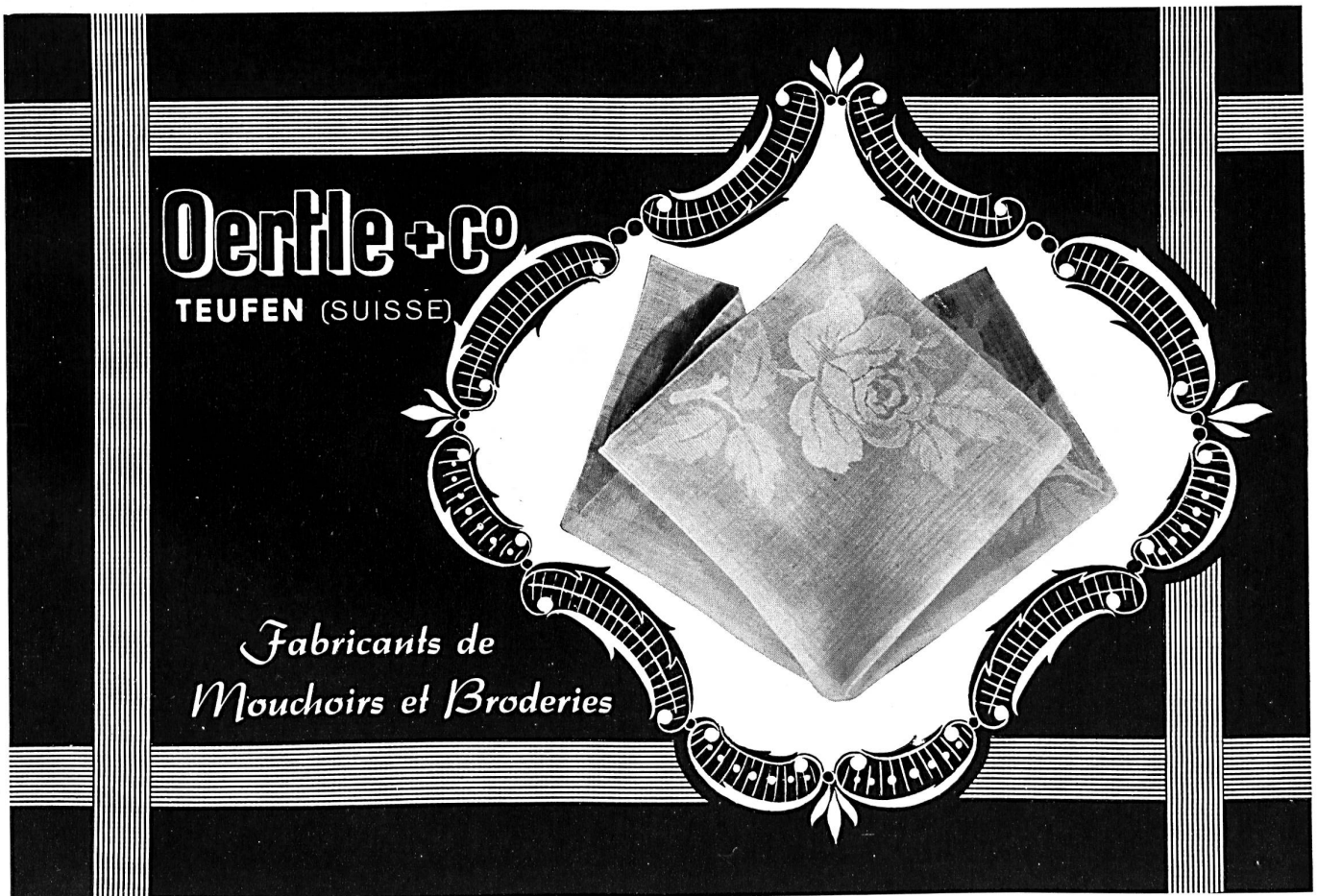
RUEGGER & CO., ZOFINGUE

Fondée en 1886 (Suisse)

Hirzel & Co., Ltd. Zurich

SILK MANUFACTURERS

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
also Jacquards, specialised in yarn dyed articles
Modern designs for ladies and children umbrella fabrics*



Dentle + Co
TEUFEN (SUISSE)

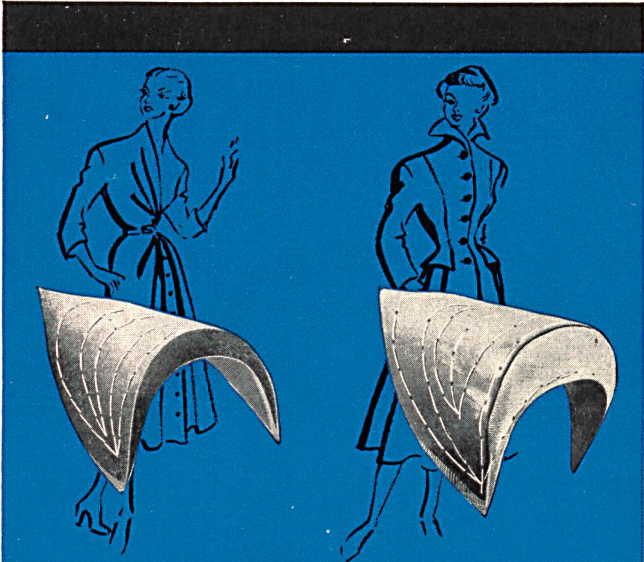
*Fabricants de
Mouchoirs et Broderies*

The advertisement features a central image of a square napkin with a large, detailed floral design. The napkin is set within a decorative, ornate frame that resembles a stylized floral or scrollwork pattern. The background is dark, and the entire composition is framed by a border of horizontal and vertical lines.

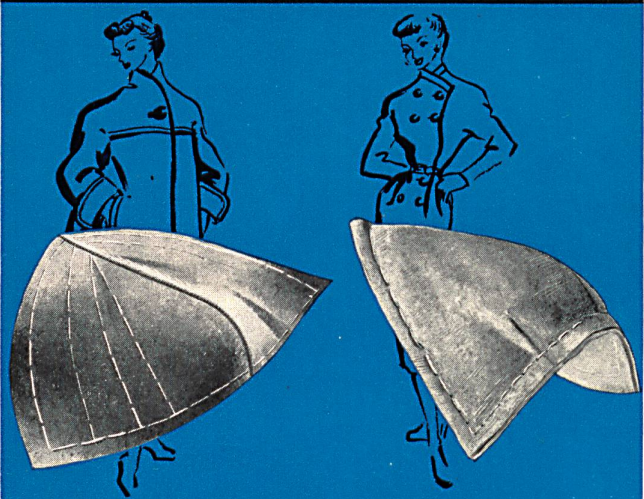
*Broderies
Guipures
Blouses
Colifichets*

A. NAEF & Cie

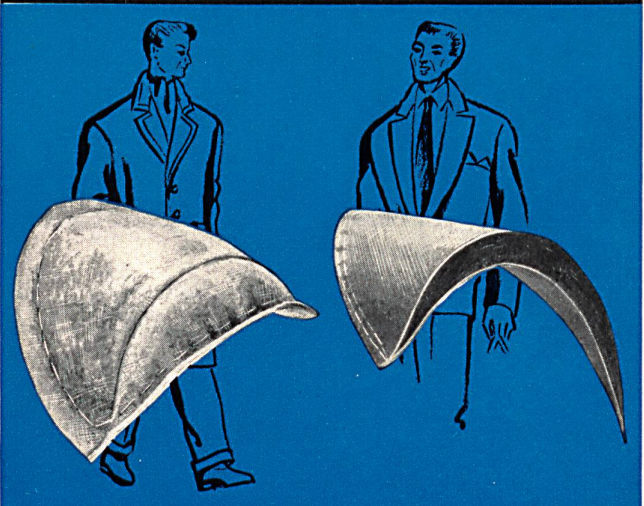
FLAWIL (ST. GALL) SUISSE



DAS GUTE WACHSELNACHSELPOLSTER



LES BONS BOURRAGES WACHSELNACHSELPOLSTER



Grossmann & Co AG

WATTEN- UND WATTELINEFABRIK / THALWIL-SCHWEIZ



KNEUBÜHLER & Cie.
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats

Manufacture de vêtements sport et manteaux

Sportkleider- und Mäntelfabrik

Sportkleding- en mantelfabriek



*Sailer &
Schoensleben
St. Gall*



*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*



SEIDENWEBEREI WILA AG. ZÜRICH
 CRAVATTENSTOFFE KLEIDERSTOFFE

... for town and beach

gay and comfortable cottons from

MATTER BROS. LTD.

Koelliken

(Switzerland)



ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

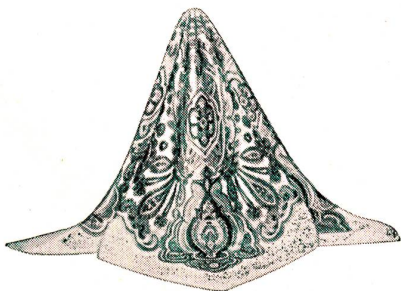
CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs





*Le jour, la nuit
dessus, dessous*

Streba

Sportive
et toujours
élégante, telle
apparaît chaque
femme qui porte
le pullover-
kimono Streba
en pure laine,
protégé contre
les mites par
Mitin



*Le jour, la nuit
dessus, dessous*

Streba

La parure
journalière de toute
femme élégante:
une combinaison
Streba, souple et
seyante, de coupe
parfaite, flatteuse

Jean Muller S. A., Stregelbach et Woblen

Bed-Covers

(in piqué, satin,
reps and honey
comb pattern)

Table-Cloths

finished and
piece goods

**Couch and
Divan Covers**

**Needlework-
Fabrics**

H. Menet-Guyer & Cie.
WALDSTATT
(CT. APPENZEL)




Swiss Manufacturers of
woven and printed
Handkerchiefs and Scarves.
Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods

Honegger & Co. Ltd.

St. Gall, Switzerland





CIBA Société Anonyme, Bâle

Un traitement mécanique
métamorphose des tissus ordinaires, sans caractère et sans nerf, en élégants
tissus gaufrés, glacés et chintz. Le problème consiste à fixer chimiquement
ces apprêts mécaniques, à les rendre permanents. En créant son

LYOFIX CH

à base de résine mélaminique, la Ciba a mis sur le marché un agent d'apprêt
remplissant cette condition. Nos représentants dans tous les pays vous renseigneront
exactement sur les possibilités d'utilisation de ce produit et sur les
brevets qui concernent certaines de ses applications.

C I B A